



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Voir dans le document/
See herein
NA
Québec
NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Traitement d'eau -- St-Armand	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-210499/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.050773.009	Date 2020-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-790-15902	
File No. - N° de dossier MTC-0-43059 (790)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-11-25 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guilbault, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc790
Telephone No. - N° de téléphone (514) 476-8192 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MISE À JOUR DU SYSTÈME DE TRAITEMENT D'EAU POSTE FRONTALIER DE ST-ARMAND (QUÉBEC)

MODIFICATION 002

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :

Les soumissionnaires sont avisés que l'information et les « réponses aux questions des soumissionnaires » ci-dessous font partie intégrante des documents de soumission.

1. *Date de clôture*

La date de clôture des soumissions pour le projet mentionné ci-dessus a été reportée au **25 novembre 2020 à 14h00 (HNE)**.

2. *Réponses aux questions des soumissionnaires*

Questions # 1 à 4

Numéro	Questions	Réponses
#1	Serait-ce possible de nous fournir un numéro de modèle/distributeur pour les éléments suivants svp : <ul style="list-style-type: none">• Réacteurs UV;• Skid de dosage;• Osmose inverse;• Pressostat;	Il n'y a pas de numéro de modèle/distributeur recommandé, les spécifications techniques sont aux sections suivantes du devis: <ul style="list-style-type: none">• Réacteurs UV : section 6.2• Skid de dosage; section 6.5• Osmose inverse; section 6.6• Pressostat; section 6.3
#2	Serait-ce possible de nous fournir également un numéro de modèle/distributeur pour la vanne de régulation de pression.	Il n'y a pas de numéro de modèle/distributeur recommandé, les spécifications techniques sont à la section 6.1.4 du devis.
#3	Concernant les robinets d'isolements (identifiés M4 sur les plans) pouvez-vous confirmer qu'il s'agit bien des "Robinets à tournant sphérique" du devis ? Si tel est le cas, il y a de l'information contradictoire. En effet, on parle de robinet à corps en acier inox 316 et on parle également de robinet en PVC. Merci de préciser si les vannes d'isolement doivent être en PVC ou en acier inox svp ?	Les robinets identifiés M4 seront en PVC. Sur les conduites en PVC, les robinets à tournant sphérique seront en PVC. Sur les conduites en cuivre, les robinets à tournant sphérique seront en inox (section 6.1.4).
#4	Est-ce que nous pouvons envoyer nos soumissions par courriel ou c'est un dépôt au 800, rue de La Gauchetière Ouest?	Veillez vous référer à l'article IG09 des Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission .

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITION DEMEURENT INCHANGÉS